

選挙啓発の標語募集

新潟県選挙管理委員会、新潟県

県明の選挙推進協議会及び選

挙をきれいにする国民運動推進

新潟県本部では、明るく正しい

選挙と、一人でも多くのかたの

投票参加を呼びかけるために使

用する標語を、つぎの要領で募

集しています。

金のかからない選挙
応募方法

(1) 自作、未発表のもの

(2) ハガキで一枚一句とし、一人
二枚まで。

(3) ハガキには、住所、氏名(フ
リガナ)、年齢、性別、職業を記
入。

内容 つぎのいずれかの項に関

するもので、有権者にアピール
するもの。

(1) 投票参加 (2) 正しい選挙 (3)

提出先 〒948 十日町市千歳
町三丁目三番地 十日町市選挙
管理委員会
締切 昭和五十四年二月二十日

下水道事業受益者の申告につ
いては、皆さんからご理解、ご
協力をいただき、ほとんどのか

(欠)(当日消印有効)

審査方法及び賞 主催者による

審査のうえ、特選、秀作には新

潟県選挙管理委員会委員長の賞

状を授与

特選三句 賞金各三万円

秀作五句 " 二万円

佳作十句 " 五千円

受益者の申告は

お済みでしょうか

下水道事業

児童手当受給者の
みなさんへ

二月期(十月分～一月分)の
児童手当が、二月十日にみなさ
んの指定された金融機関の口座
に振り込みになります。

支給額は、十八歳未満の児童
三人以上のうち、出生順に数え
て三人目以降の義務教育終了
前の児童一人につき月額五千円
(昭和五十三年度市民税所得割の
額がない受給者は六千円)です。

◆おことわり◆
市報とおがまちお知らせ
版は毎月25日の発行です
が、1月号については、
雪まつり特集号として、
特別に1月31日に発行し
ました。ご了解ください。
第30回十日町雪まつ
り特集3～6ページ

ひとくち メモ

選挙運動の期間

選挙運動については、公選法で各種の
制限がなされていますが、そのうちの重
要なものの一つに期間に関する制限があ
ります。

選挙運動は、各選挙につき、立候補の
届出のあった日から当該選挙の期日の前
日まででなければすることができません。
(同法129)

まず選挙運動の始期は立候補の届出の
あった日とされ、それ以前の選挙運動は、
いわゆる事前運動として禁止されていま
す。厳密には、立候補の届出手続きをお
えた後(選挙長において届出書が受理さ
れたとき以降)でなければ、選挙運動を
することはできません。

選挙運動の終期は、当該選挙の期日の
前日までで、街頭演説等時間的制限があ
るものはその時間まで、時間的制限がな
いものは午後12時までです。

(選挙用語辞典より)

日頃からきれいな選挙を心がけましょう

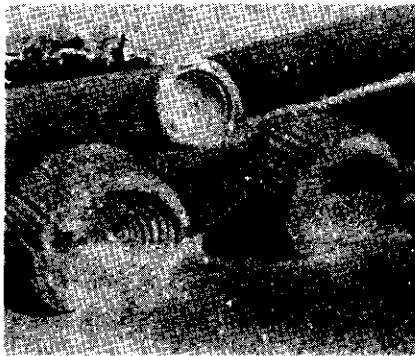
ふるさとひろばからのお願い!

市内の24団体で構成しているふるさとひろば実行委員会(委員長小林茂)では、例年雪まつりに積極的に参加し、その作業の中で連帯感と友情の輪を広げようと雪像製作等を行ってきました。ことしも2月1日から作業を行う予定です。作業は十小グラウンドで午後6時～9時まで行い、市民会館で夜食をとったあと解散します。そのため、参加者の帰宅時間がすこし遅くなることがあるかもしれませんが雇用主やご家族のみなさんのご協力をお願いします。また、あなたも「ふるさとひろば」で青春を燃やしてみませんか。お問い合わせは雪まつり事務局(☎ 7-3732)大淵まで



雪まつりまであと十日です。いつになく小雪ですが、カーニバル、ひろば、雪像の製作に準備が進められています。カーニバル会場では二十二日、雪まつりの成功と無事故を祈って修祓式がおこなわれ、二十六日からはダンプで雪の運搬もはじめられました。雪まつりの成功が祈られます。

小雪の中で 雪まつり準備着々



～ご覧ください～

●2月19日(月)
NHKテレビ(AM 8:40～9:30)
「奥さんごいっしょに」

～お聞きください～

●2月8日(木) **P.M.**
NHKラジオ(AM 8:40～9:00)
「トラベル十日町」
レポーター 日色ともあ



雪の写真展

雪まつりの生みの親、高橋喜平さんの「雪の写真展」が2月10日、11日、市民会館で開かれます。2万数千枚のネガから選び抜かれた30点は、あなたの心をとらえるでしょう。52年度アマチュア写真大賞の受賞作品です。

ようこそ賞がでます
雪まつり期間中にワッペン、絵葉書(一組三百円)を発売します。これには、きもの、コシヒカリ、ソバなど十日町にちなんだ景品が当たるよう「こそ賞」がついています。各広場や案内所で発売します。

ダンプで雪の運搬

今年は小雪です。壮大なカーニバルの舞台の製作を予定していた織協青年部では、1月26日からダンプで雪の運搬です。約千台分の雪が運びこまれます。

尾身伝吉君 青年の船に



鉢の尾身伝吉君が「青年の船」に乗船することになりました。この船は、総理府が日本の青年に国際的視野を広めさせ、国際協力精神を培わせようと主催しているものです。

尾身君は、サークル「あすなろ会」に所属し、サークル活動の他、若いしよの運動会や雪まつりのふるさと広場の製作などにも活躍していました。今月二十六日に出発し、シンガポール、スリランカ、パキスタンなど六カ国を巡って三月三十一日に帰国します。帰国後の青少年活動での活躍が期待されます。

もうすぐ雪まつりです。たばこは市内でお求めください。

雪上カーニバル

2月10日 18:30~20:00

城ヶ丘市営球場

《雪上舞台～鳳凰堂》

コーラス、タイマツ滑降、雪上花火、
きものショー（1～6景、モデル46名）
歌謡ショー（芹洋子、藤圭子、デューク
エイセス、コント太平洋、小野満とスウィ
ングビーズ、ザ・チェリーズ、司会
酒井広）、フィナーレ

二月十日、十一日は第三十回十日町
雪まつりです。
ご家族そろっておでかけください。



行事案内

雪の芸術展
10日・11日 市内一円

雪の芸術学童展
10日・11日 市内一円

チンコロ市
10日・11日 昭和町通り

雪まつり開会式・表彰式
10日 12:00～ ふるさとひろば

雪まつりパレード
10日 14:00～ 市役所前出発

広告美術板コンクール ふるさとひろば

たばこ吸い当て大会 ふるさとひろば

高橋喜平「雪の写真展」
10日・11日 市民会館

十日町きもの展示会
10日・11日 勤労青少年ホーム

十日町美術協会雪まつり展
10日・11日 市民会館

第10回 新潟県写真サロン展
10日・11日 市民会館

書道展
10日・11日 市民会館

郡市小中学校版画デザイン展
10日・11日 十日町小学校体育館

講演会（講師 鈴木健二アナ）
11日 13:00～15:00 市民会館

~~対談、鈴木健二 春日由三~~
~~11日 15:00～16:00 市民会館~~

雪まつり撮影会（モデル 朝加真由美 外4名）
11日①10:00～②13:00～カーニバル会場付近

「アップビーツ」コンサート
11日 10:00～12:00 市民会館

「ヌエ」コンサート
11日 15:00～17:00 織労会館

第7回 ナツメロ大行進
11日 19:00～ 市民会館

民謡発表会
11日 12:00～16:00 商工福祉会館

＝臨時列車＝

2月10日

新潟発12:30→十日町着14:50
越後川口発12:17→十日町着12:47
長野発11:00→十日町着14:24
十日町発11:35→越後川口着12:07
十日町発20:34^{快速}→新潟着23:00
十日町発21:19→越後川口着21:47
十日町発20:40→長野着23:51
十日町発21:30→森宮野原着22:14

2月11日

新潟発9:32^{快速}→十日町着11:47
十日町発16:45^{快速}→新潟着19:15
※快速の停車駅※
新潟・亀田・新津・加茂・東三条
一三条・見附・長岡・宮内・小千
谷～十日町
この間は各駅停車

＝臨時バス＝

2月10日

（十日町行） 水口、上野、土市各
路線は増発運行
（十日町発）

＜本町3丁目バス停付近＞
水口、小千谷、長岡方面
20:10、20:20、20:30
＜本町高校前バス停付近＞
土市、大割野、六日町方面
20:10、20:20、20:30
＜本町2丁目バス停付近＞
千手、上野、仁田、高島方面
20:10、20:20、20:30

2月11日

長岡、小千谷、大割野方面定期増
発運行。水口、土市、上野方面随
時運行。

雪まつりの案内です。当日お持ちください。

ひろば

～5つの島を結ぶ
雪まつりの街～

コミュニティ広場のメルヘン島

～雪国の伝統とのふれあい～

- 会場 市役所前
- 時間 10日 10:00～21:00
11日 10:00～15:00
- おもな行事 雪上茶室、秋山郷木の民具実演、
節季市、雪ん子販売、ハテナの穴、チビッコ広
場、松之山野鳥こけし
- 参加団体 十日町青年会議所、本町1丁目4区、
南中学校、川治小学校

くらしの広場の怪獣と宇宙の島

～雪国の生活の知恵と楽しさ～

- 会場 高田町2丁目
- 時間 10日 10:00～21:00
11日 10:00～15:00
- おもな行事 農家のくらし、ワラ細工、竹細工
実演、ホンヤラドウ、雪上遊覧、無料サービス
(オニギリ、甘酒等)
- 参加団体 十日町市農協、泉町青年会、南中学校

雪の芸術作品(ひろば以外)

一寸法師(勤労青少年ホーム前広場) 雪中花展
「花ふぶき」(同) 女神(袋町西地内) 雪庭園(寿
南公園) チビッコ広場(寿町地内) 春の舞(上
新田地内) ガリバー(同) 雪ん子広場(同)
日本庭園(宮本公園) 風神(本町1丁目西地内)
鬼さんのいる村(十日町保育所) あんたが主役
(泉保育園) 雪が消えれば(市民会館裏) ルパ
ン3世(信用組合横) 決戦川中島(聖衆院境内)
3西会広場(高田町3丁目西地内)

ー1月25日現在ー

ふるさと広場のふるさと島

～白い夢の国でステキな出会い～

- 会場 十日町小学校グラウンド
- 時間 10日 9:00～23:00
11日 9:00～15:00
- おもな行事 10日 12:00開会式、13:40人
形劇、14:00東小トランペット鼓隊、14:20
フォークコンサート、15:00もちつき、18:00
大たき火点火、19:30もちつき、20:00ディ
スコ、21:00倭みこし
11日 9:30フォークコンサート、10:00スパ
イダーマンショー、11:10もちつき、11:40
きものショー、12:30スパイダーマンショー
13:30人形劇、13:40倭みこし、14:00きも
の撮影会
- 参加団体 ふるさと広場実行委員会、十日町
中学校、十日町小学校

愛とロマンの広場の雪国のタイムカプセル

～平和と奉仕へのいざない～

- 会場 稲荷町2丁目
- 時間 10日 10:00～21:00
11日 10:00～15:00
- おもな行事 スノーボード大会、子供すもう
大会、法輪閣、妻有郷の民家
- 参加団体 立正佼成会十日町教会、稲荷町青年
会、西小学校

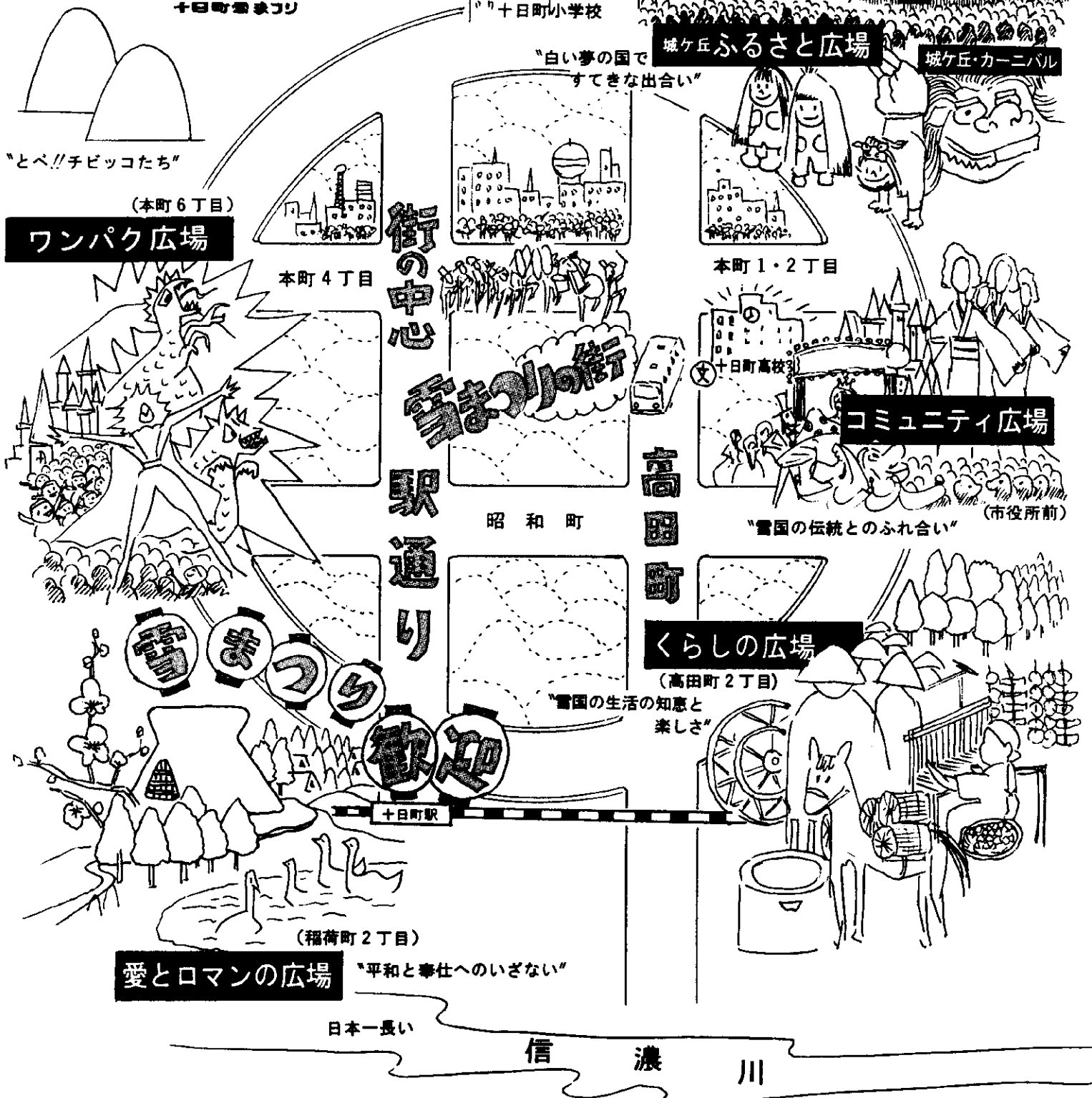
ワンパク広場の夢と冒険の島

～とべ!チビッコ達～

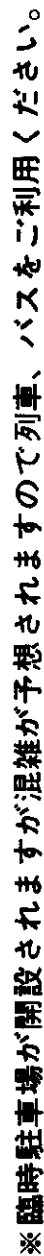
- 会場 本町6丁目
- 時間 10日 10:00～21:00
11日 10:00～15:00
- おもな行事 ワンパク広場に恐竜がでた、ス
ノーアスレチック
- 参加団体 本町五、六丁目青年部会

白い愛の祭典

第30回 十日町雪まつり

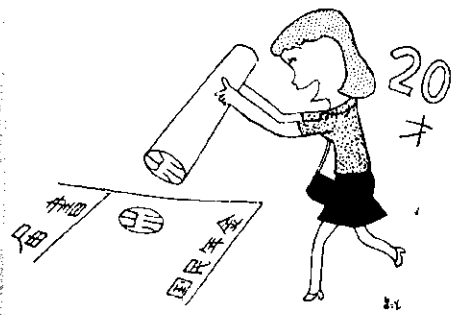


凡例	臨時駐車場 ①～⑧番 車輛進入禁止 一方通行	案内所 案 臨時バス乗場	広場会場



国民年金

現況届は
二月十日までに



国民年金受給者が引き続き年金を受けるためには、年一回社会保険庁に現況届を提出しなければなりません。

現況届の用紙（ハガキ）は、社会保険庁から受給者あてに直接郵送になりますが、届けが提出されるまで年金の支払いは一時ストップされます。

必要な事柄を記入し、市民課窓口で証明を受けて二月十五日までに社会保険庁へ提出して

ください。
なお、用紙が届かない場合は、市民課国民年金係へ申し出て下さい。

二十歳になったら 国民年金に加入しよう

ことは、国民年金制度が施行されて二十年になります。
この制度には、すでに二十七八百二十万人の国民が加入し、四百万人以上が年金を受けています。二十歳になると成人として多くの権利と義務が生まれますが、国民年金に加入するのもその一つです。

国民年金は、農林漁業、商工業、サービス業などを自営する人とその家族、これらの職種で従業員五人未満の経営体に雇われる人びととその家族のために、国が行っている年金制度です。二十歳になって他の年金に加入していない人は、今すぐ市民課国民年金係へ加入の申し込みをしましょう。申し込みは電話（七―三一一―番内線二一八）でも結構です。

個人住宅建設資金の申し込み受付中

二月二十八日まで

住宅金融公庫では、昭和五十三年度第三回個人住宅建設資金の申し込み受付を、つぎの要領で行っています。

◎受付期間 一月二十九日～二月二十八日まで

◎選定方法 先着順により無抽選で選定

◎申込資格条件等

(1)資格 自分で住むための住宅を新築するかたで、土地の準備ができているかた・返済元利金の五倍以上の月収があるかた。

(2)融資の受けられる住宅 住宅

部分の床面積が百二十平方メートル以下の住宅。ただし、六十歳以上の老人、心身障害者、六人以上の多数家族が同居する場合は百五十平方メートル以下。

(3)融資額 木造住宅（八十平方メートル以上）の場合、三百六十万円

（六十五歳以上）または身体障害者同居割増し（九十平方メートル以上）四十万円。

(4)利率 年五・〇五%

税

申告はお早めに！ ＝3月15日まで＝

昭和53年分の所得税の確定申告と納税の時期が近づいてきました。期間は2月16日～3月15日までです。3月15日間近になりますと、税務署はたいへん混雑し待ち時間が多くなりますから、早めにおいでください。

青色申告にしてみませんか？

「帳簿がつけられないから…」とか「うちは青色にするほど規模が大きいから…」といった声を耳にしますが、青色申告はそれほど難しいものではありません。

奥様の家計簿や子供さんの小遣い帳程度です。毎日記帳する習慣をつけ、「青色の特典」を活用してはいかがでしょうか。

帳簿は税金対策ばかりでなく経営の合理化にも役立ちます。

帳簿のつけかたや手続きなどでわからないことは、税務署・税務相談室でご相談ください。

第8回市民スキー選手権大会

◆期日及び会場

2月4日(日) 距離競技(西小グラウンド周辺)
2月18日(日) アルペン競技(市民スキー場)

◆日程 午前9時30分 開会式
" 10時 競技開始
午後2時30分 閉会式

川治地区新春娯楽大会

日時 二月四日(日)正午から(受付は午前十一時三十分から)
場所 川治地区公民館
種目 囲碁、将棋、麻雀(高校生以下は除く)
申し込み 川治地区公民館(二―二二二三番)まで。当日受付可。

◎申込場所 住宅建設場所と同一県内の「住宅金融公庫業務取扱店」と表示した金融機関。

詳しくは、住宅金融公庫北関東支所(☎〇二七二―三二一六六五五番)または公庫業務取扱金融機関でご相談ください。

働きながら高等学校教育を

県では、働きながら高等学校教育を受けることができる定時制、通信制課程の生徒を、つぎのとおり募集します。

募集している学校

定時制 県内の公立高等学校三十一校

通信制 新潟高等学校（新潟市閑屋下川原町二） 高田南城高等学校（上越市南城町三）

応募資格 昭和五十四年三月に中学校を卒業見込みの人。中学

校もしくはこれに準ずる学校を卒業した人。中学校を卒業した人と同等以上の学力があると認められた人（年齢、性別を問わない）

願書提出 つぎの期間に応募する学校へ

(1) 定時制 二月一日（日）～二月七日（土）（正午まで）

(2) 通信制 二月二十日（火）～四月十日（火）

学力検査（定時制課程だけ）

ゆずります・ゆずってください

◆1月15日までの受付分

（希望者は市役所商工課内消費者協会へ）

品名	規格	希望価格	品名	規格	希望価格
ブラザー編機	中古	五万円	エレクトーン	中古	一万円
ホローバス（五人用）	古	四万円	焼物陳列棚	古	相談で
スキーゲーツ（ラングデビル）	古	三万円	ピアノ	古	相談で
エレキギター	古	一万五千円	電気ミシン	古	相談で
九官鳥（かこ付）	一歳位	二万円	膳写板一式	古	相談で
ホローバス一式	中古	三万五千円	鳥かご角型	50cm×40cm	相談で
スキーゲーツ（アストロゲーツ）	25cm	一万円	女子自転車（小四）	20cm中古	五千元
スキーゲーツ（ラングデビル）	25cm	一万円			
ルームランナー	日本ヘルス	二万円			
刺繍ミシン	中古	相談で			

昭和五十四年三月十六日（金）
国語、数学、英語、社会、理科

について全日制と同時に実施。
問い合わせ

出願手続 出身中学校

学習内容等 出願する高等学校

その他 詳細は、県教育庁高等学校教育課（千九五一 新潟市

一番堀通町五九・二四 ☎〇二五二

二二・五五一 一番内線三六六四、

三六六五）まで。

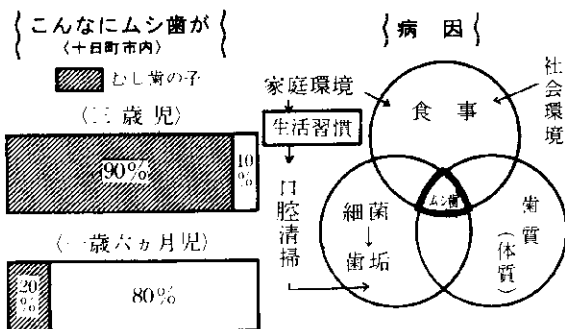
停電のお知らせ

▼二月二日（金）午前九時～午後一時まで 上町の一部、上原、八幡、塚田、五軒新田、太子堂の一部。

2月の休日救急医

4日	大島医院（川原町）	☎2の2957番
11日	山口医院（下中央通）	☎5の2003番
12日	十日町病院（高田町三南）	☎7の5566番
18日	至誠堂医院（西浦東）	☎2の3276番
25日	池田医院（本町西）	☎2の2581番

お子さんの歯は大丈夫!?



予防 正しい育児の姿勢から

- ①妊娠中のお母さんの栄養が大切。バランスのとれた食事を。
- ②できるだけ母乳で育てる。
- ③歯のはえ始めにはガーゼ等でふいてやる。1歳半頃には歯ブラシに馴れさせる。
- ④1歳になったら早目に哺乳ピンの使用をやめる。
- ⑤おやつは時間を決めて与える。

2月分保健事業のお知らせ

事業名	期日	受付時間	会場名	対象者	募集区域	備考
育児相談	2月21日（水）	午後1時半～3時半	十日町公民館	53年4月6月生れの人	全	個人通知がなくても該当月の分にはおいでください
3歳児検診	2月14日（水）	午後1時～2時	青少年ホーム	50年8月生れの人	全	
1歳6か月児検診	2月9日（金）	午後1時～2時	青少年ホーム	52年8月生れの人	全	
4歳児検診	2月7日（水）	午後1時半～2時半	十日町公民館	53年10月生れの人	全	